

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Historical

تاریخی

مؤلف: مرحوم استاد خلیل الله خلیلی
برگردان از: الحاج داکتر امین سعیدی-سعیدافغانی
۰۵ جولای ۲۰۱۸

«الفقهاء اللمغانیون فی بغداد»

فقیهان لغمانی در بغداد- ۵

بیوگرافی مختصر مترجم این اثر:

الحاج داکتر امین الدین « سعیدی – سعید افغانی »



الحاج داکتر امین الدین « سعیدی- سعید افغانی » فرزند مرحوم مولوی دکتور محمد سعید « سعید افغانی » نواسه خطیب مولوی عبد المجید در سال (۱۹۵۸) در قریه خیر آباد عمرزائی ولایت لغمان، در یک خانواده روحانی چشم به جهان گشوده است ، تعلیمات ابتدائی خویش را در ولایت لغمان به اتمام رسانیده و در سال (۱۳۴۹) شامل مدرسه عالی امام ابو حنیفه (رح) در شهر کابل گردید.

بعد از ختم تحصیلات عالی، ابتداء به حیث معلم تفسیر و علوم دینی در مکاتب شهر کابل مقرر شد. در سال (۱۳۵۸) به حیث مدیر بورد تبلیغات اسلامی وزارت

اطلاعات و کلتور و بعداً به حیث رئیس دفتر مطبوعاتی آن وزارت و در سال (۱۳۶۳) به حیث عضو مدیریت دوم سیاسی (شرقیانه و افریقا) وزارت امور خارجه موظف گردید. در سال (۱۳۶۴) به حیث سکرتر اول و آتش مطبوعاتی سفارت افغانستان در شهر دمشق کشور جمهوری عربی سوریه مقرر گردید، در سال (۱۳۶۷) هجری شمسی مطابق (۱۹۸۷) م دوباره به کشور مراجعت نموده و به حیث مدیر امور شرقیانه و افریقا در وزارت امور خارجه افغانستان اجرای وظیفه نموده است .

موصوف در سال (۱۹۸۹م) به حیث مستشار وزیر مختار سفارت افغانی در شهر «تریپولی» کشور جمهوری عربی لیبیا اجرای وظیفه نموده است.

او در سال (۱۹۹۲) م به کشور جمهوری فدرالی المان مهاجر و در این کشور تحصیلات خویش را در رشته امراض روانی ، از مرکز تعلیمی و تحصیلات تخصصی را به پایان رسانیده و بعداً شامل انیستیتوت (Bensberg) در

بخش منجمت وادراه در ولايت كولن كشور جرمني گرديد، بعد از ختم تحصيلات در همين رشته در كشور المان مصروف خدمت مي باشد .

الحاج داکترامين الدين «سعیدی- سعید افغانی» متاهل بوده وچهار طفل دارد، به زبان های پشتو، دری، عربی و المانی تسلط کامل دارد. وهمچنان با برادر خویش محترم دكتور صلاح الدين «سعیدی- سعید افغانی» مسؤولیت «مرکز مطالعات ستراتژیک افغان» شواری علمی این مرکز و مسؤولیت مرکز کلتوری "دحق لاره" را بر عهده دارد .

برخی از آثار و کتاب های چاپ شده موصوف :

- تعليمات اسلامي
- پښتو مثلونه
- عقیده وایمان
- شیطان
- زن در اسلام
- رمضان المبارک
- نماز راه ارتباط با خدا
- زن و نبوت
- نکاح در اسلام
- غازی مولوی عبد المجید
- خودکشی یا عمل انتحاری در اسلام
- بدعت بدعت است؛ حسنه ندارد
- تفسیر جزء سی ام قرآن عظیم الشان به نام « تفسیر أحمد » طبع کابل ۲۰۱۶
- "جن" ترجمه و تفسیر سورت "الجن"
- اسقاط در قبرستان افغانستان
- دعا سلاح مؤمن است
- مدینه منوره و فضیلت آن

کتاب های چاپ شده از طرف سفارت افغانستان در قاهره

سال های ۱۳۹۳-۱۳۹۷ هـ ش ۲۰۱۴-۲۰۱۸ م

- ۱- سید جمال الدین افغانی او د افغانستان نومیالی
- ۲- أثر الإسلام فی العلوم و الفنون
- ۳- دژ الموت

- ۴- تعصب ویرانگر تمدن ها
- ۵- نظرة عابرة إلى لغة البشئو
- ۶- عربى عاميانه در حوالى بلخ (نخستين تحقيق)
- ۷- العلاقات الأفغانية المصرية فى مرآة الوثائق و الصور
- ۸- تاثير اسلام بر فلسفه و هنر
- ۹- راز و نیاز (المناجاة)
- ۱۰- ملك شعراء أفغانستان؛ قارى عبد الله خان
- ۱۱- صرخة عبر القرون و سيع قصص أخرى
- ۱۲- الرد على الدهريين
- ۱۳- كابل در پرده هاى تاريخ
- ۱۴- بررسى فرايند نوستالژى در شعر استاد خليلى
- ۱۵- لندى
- ۱۶- آرامگاه بابر
- ۱۷- ماهية المنظمات الدولية غير الحكومية
- ۱۸- العلامة صلاح الدين السلجوقى (آراء و أفكار)
- ۱۹- خوشنويسان
- ۲۰- أفغانستان بين قرنين
- ۲۱- سيد جمال الدين افغانى و نخبگان افغانستان
- ۲۲- استراتيجيات المنظمات الدولية
- ۲۳- افغانستان و اللغة العربية عبر العصور
- ۲۴- د دين خو ستورى
- ۲۵- د ادب خو ستورى
- ۲۶- تنديسى بر چكاد آزادى
- ۲۷- افراط در دين و زندگى
- ۲۸- دور المنظمات فى حماية حقوق الإنسان
- ۲۹- پښتو څنگه وروزو ؟
- ۳۰- عديم شغنانى
- ۳۱- ابن بطوطة فى افغانستان
- ۳۲- الفقهاء اللمغانيون فى بغداد
- ۳۳- علامه سلجوقى نويسندهء مقتدر و عاليمقام
- ۳۴- المياہ الافتراضية
- ۳۵- العوامل المؤثرة فى عملية صنع القرارات
- ۳۶- عاهلان و شعبان
- ۳۷- گازرگاه مدفن پير هرات

- ۳۸- د شرق نابغه
- ۳۹- حکایات و روایات
- ۴۰- در مورد رسالهء نیچریه
- ۴۱- سیره النبی صلی الله علیه وسلم
- ۴۲- تجلی الله فی الأفاق والأنفس
- ۴۳- د اپین واپ
- ۴۴- محمود طرزی راند الصحافة الأفغانية
- ۴۵- دوازده جستار
- ۴۶- د افغانستان د خلکو دجهاد ادبیات
- ۴۷- کتابشناسی محمود طرزی
- ۴۸- یادی از شهید مولانا عبید الله صافی
- ۴۹- نقش محمود طرزی
- ۵۰- آئین اختلاف در اسلام
- ۵۱- دیباچه ها
- ۵۲- خاورمیانه بعد از بهار عربی
- ۵۳- متن اصلی رساله «نیچریه»
- ۵۴- مولانا منصور انصاری
- ۵۵- افکار شاعر
- ۵۶- احوال و آثار استاد عبد الحی حبیبی
- ۵۷- یادداشت ها در تاریخ صنایع افغانستان
- ۵۸- دوی تلیپاتی خیری
- ۵۹- شاعر افغانستان المعاصر؛ الأستاذ خلیل الله خلیلی
- ۶۰- حقوق اساسی، اداری و بین المللی در اسلام
- ۶۱- از بلخ تا قونیه
- ۶۲- افغانستان په نولسمې پېړۍ کې
- ۶۳- افغان، افغانستان او اقبال
- ۶۴- کلتور پوهنه
- ۶۵- ترجمه معانی و تفسیر سوره کهف
- ۶۶- السلاطین الغزنویون
- ۶۷- معاهدة المودة و الصداقة
- ۶۸- نیچریه د سید جمال الدین افغانی لومړنی چاپ شوی رساله
- ۶۹- تجدید الفکر الدینی بین جمال الدین و اقبال
- ۷۰- سده سید در روزنه سراج الأخبار
- ۷۱- جاده افیون

- ۷۲- پنج خطابه
- ۷۳- آواز
- ۷۴- حقوق زن در اسلام و غرب
- ۷۵- رد المسح على الجوربين .
- ۷۶- مقالات الندوة العلمية (مصرية في بلاد الأفغان)
- ۷۷- عبقریان او نوری قصی
- ۷۸- کابلیان و کابلستان
- ۷۹- منتخب شعرونه
- ۸۰- خاطرات ظفر حسن ایبک
- ۸۱- فرمانروایان افغانستان
- ۸۲- وقایع مهم افغانستان
- ۸۳- شفیق له امامت نه تر صدارته
- ۸۴- شفیق از ولادت تا شهادت
- ۸۵- محمد موسی شفیق کتابات ، حوارات و خطابات
- ۸۶- کویت؛ کشور کوچک با امکانات بزرگ
- ۸۷- په پښتو ادب کې نوی شعر
- ۸۸- محمد صلی الله علیه وسلم لوی پیغمبر
- ۸۹- بگرام
- ۹۰- بیدارگر عصر
- ۹۱- نیچریه
- ۹۲- دپروفیسور خدمتگار د چاپي آثارو لنډه پیژندنه
- ۹۳- تأثیر فکر الأفغانی فی فلسفة إقبال
- ۹۴- موسم هجرت سوی شمال
- ۹۵- از قاهره به کابل
- ۹۶- سرحد او افغانستان
- ۹۷- گزیده هائی از سروده های جمشید شعله
- ۹۸- روسي ادبي ستوري
- ۹۹- رشوت
- ۱۰۰- الإنجازات الثقافية
- ۱۰۱- دبیباچه های دیگر
- ۱۰۲- د کرکي او کيني ديانت
- ۱۰۳- نفی خشونت در فرهنگ اسلامی
- ۱۰۴- مولانا منصور انصاری
- ۱۰۵- دراسة موجزة عن العالم الدكتور محمد عمارة

- ۱۰۶- حقوق بشر در شریعت اسلامی
- ۱۰۷- اکبر نامه
- ۱۰۸- الطرق الصوفية في أفغانستان
- ۱۰۹- التحول الديمقراطي و المشاركة السياسية للمرأة
- ۱۱۰- نه به تعصب
- ۱۱۱- تعصب د تمدنونو و رانوکی
- ۱۱۲- السياسة الخارجية الأفغانية تجاه العالم العربي
- ۱۱۳- د عربي نړی په وړاندي د افغانستان بهرني سياست
- ۱۱۴- سياست خارجي افغانستان در قبال جهان عرب
- ۱۱۵- شركة الهند الشرقية الإنجليزية
- ۱۱۶- جایگاه امام ابوحنیفه (رح) در علم حدیث
- ۱۱۷- حقوق و واجبات الأجنبي في الدولة الإسلامية
- ۱۱۸- مولانا نجم الدين آخذزاده د"النجم" په هنداره کی
- ۱۱۹- دزره خواله
- ۱۲۰- افغان ، افغانستان و اقبال
- ۱۲۱- طلايه‌دار شاعران معاصر، استاد خليلی
- ۱۲۲- مثنوی مسافر
- ۱۲۳- غوره بېلگه (سيرت النبي) - لومړی ټوک
- ۱۲۴- غوره بېلگه (سيرت النبي) - دويم ټوک
- ۱۲۵- محمد - صلى الله عليه وسلم- پیامبر بزرگ
- ۱۲۶- خدیجه طاهره ، بانوی با عظمت تاریخ
- ۱۲۷- تربیت اولاد در اسلام
- ۱۲۸- اندیشه های عرفانی جامی
- ۱۲۹- لغمانی فقهاء په بغداد کی
- ۱۳۰- ملا شاه بدخشی ؛ آثار و افکار
- ۱۳۱- پر طاووس (جلد نخست)
- ۱۳۲- پر طاووس (جلد دوم)
- ۱۳۳- پر طاووس (جلد سوم)
- ۱۳۴- روسي ادبي ستوري (دويم ټوک)
- ۱۳۵- د مشرانو یاد
- ۱۳۶- مأخذ دوم فقه اسلامی
- ۱۳۷- د وینتابه آذان ؛ علامه افغان
- ۱۳۸- غزنة مدينة المعرفة
- ۱۳۹- وزراء الدولة العزنية

- ۱۴۰- نقشی از کاروان
 ۱۴۱- سلطان محمود غزنوی
 ۱۴۲- رویدادها و دیدگاه‌ها (کتاب حاضر)
 ۱۴۳- مصر او نری
 ۱۴۴- په اسلام کښې د عقیدې آزادي
 ۱۴۵- فقیهان لغمانی در بغداد (رسالة حاضر)
 ۱۴۶- الرد علی الدكتور الوردی
 ۱۴۷- پیمان دوستی میان مصر و افغانستان
 ۱۴۸- د افغانستان او مصر دوستی تړون
 ۱۴۹- معاهدة المودة بین افغانستان و مصر
 ۱۵۰- سفیران افغانستان در مصر

مشخصات کتاب

نام کتاب : فقیهان لغمانی در بغداد
 نام کتاب به زبان عربی : «الفقهاء اللمغانیون فی بغداد»
 مؤلف : مرحوم استاد خلیل الله خلیلی
 مترجم : الحاج داکتر امین الدین « سعیدی - سعید افغانی »
 تایپ و صفحه آرانی : عزیز سعیدی
 دیزاین روی جلد : محمد زمزم
 مهتمم چاپ: لایق جان خوستی
 تاریخ چاپ : ۲۸ اپریل ۲۰۱۸ م (۸ ثور ۱۳۹۷ هجری خورشیدی)
 ناشر : بخش فرهنگی سفارت جمهوری اسلامی افغانستان - قاهره
 سلسله نشراتی : کتاب یک صد و چهل و پنجم

کتاب های آماده چاپ:

*- غبار خاطر (د زره لری)

*- پښتو گرنې او څرگندني

*- الخطب المصرية

*- هنر

*- نیم نگاهی به تجدد
